

Senhor, eu vyvo coytada

- letto 168 volte

Collazione

v.1	B V	Senhor, eu vyvo coytada Senhor, eu vyvo coytada	
v.2	B V	vida des quando vos non vi; vida des quando vos non vi;	
v.3	B V	mays, poys vós queredes assy, mays, poys vós queredes assy,	
v.4	B V	por Deus, senhor ben talhada, por Deus, senhor ben talhada,	
v.5	B V	queredes-vos de min doer queredes-vos de min doer	
v.6	B V	ou ar leixade-m?ir moirer. ou arleix irmover,	-2
v.7	B V	Vós sodes tanponderosa Vós sodes tanp rosa	-2
v.8	B V	de mí que meu mal e meu ben de min que meu mal e meu ben	
v.9	B V	en vós é todo; por én, envo é;podo, por én,	-1 -1
v.10*	B V	por des m or fremosa.	-2
v.11	B V	queredes-vos queredes-vos de	
v.12	B V	

v.13	B V	Eu vyvo por vós tal vida Eu vyvo por vós tal vida
v.14	B V	que nunca estes olhos meus que nunca estes olhos meus
v.15	B V	dormen, mha senhor; e, por Deus, dormen, mha senhor; e, por Deus,
v.16	B V	que vos fez de ben comprida, que vos fez de bencprida, -1
v.17	B V	queredede-vos de mí doer queredede-vos de mí doer
v.18	B V
v.19	B V	Ca, senhor, todo m?é praxer Ca, senhor, todo m?é prazer
v.20	B V	quant?i vós quiserdes fazer. quant?i vós quiserdes fazer.

- letto 66 volte

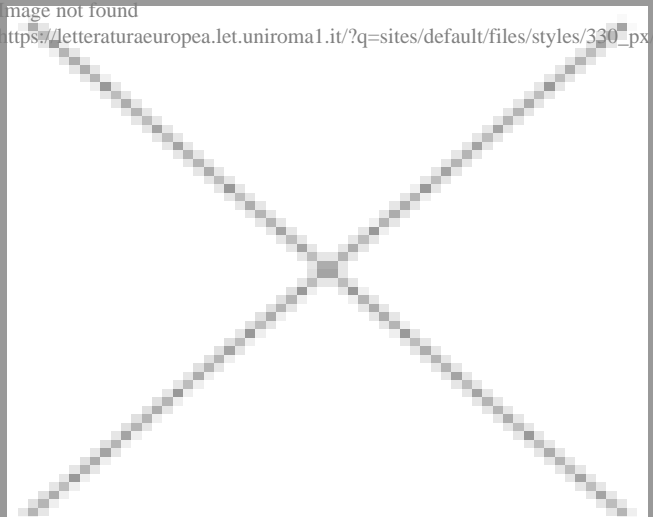


Tradizione manoscritta

- letto 120 volte

CANZONIERE B

- letto 83 volte

Edizione diplomatica

	<p>Senhor eu uyuo coytada Uida desquandou(os) no(n) ui Mays poys uos q(ue)redes assy Por d(eu)s senhor be(n) Talhada. Queredeu(os) demi(n) doer Ou ar leixade mir moirer</p>
	<p>Uos sodes ta(n) po(n)derosa. De mi q(ue) meu mal. e meu be(n)</p> <p>En uos e todo p(or)en Queredeu(os) ??</p>
	<p>Eu uyuo p(or) uos Tal uida Que nu(n)ca estes olh(os) me(us) Dorme(n) mha senhor e p(or) d(eu)s Queu(os) fez de be(n) (com)prida Queredeu(os) de mi doer</p>
	<p>Ca senhor Todome praxer Qu(an)ti uos q(ui)s(er)des fazer</p>

- letto 67 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

<p>Senhor eu uyuo coytada Uida desquandou(os) no(n) ui Mays poys uos q(ue)redes assy Por d(eu)s senhor be(n) Talhada. Queredeu(os) demi(n) doer Ou ar leixade mir moirer</p>	<p>I</p> <p>Senhor, eu vyvo coytada vida des quando vos non vi; mays, poys vós queredes assy, por Deus, senhor ben talhada, queredede-vos de min doer ou ar leixade-m?ir moirer.</p>
--	--

	II
<p>Uos sodes ta(n) po(n)derosa. De mi q(ue) meu mal. e meu be(n)</p> <p>En uos e todo p(or)en Queredeu(os) ??</p>	<p>Vós sodes tan ponderosa de mí que meu mal e meu ben en vós é todo; por én, queredeu-vos</p> <p>... ..</p>
	III
<p>Eu uyuo p(or) uos Tal uida Que nu(n)ca estes olh(os) me(us) Dorme(n) mha senhor e p(or) d(eu)s Queu(os) fez de be(n) (com)prida Queredeu(os) de mi doer</p>	<p>Eu vyvo por vós tal vida que nunca estes olhos meus dormen, mha senhor; e, por Deus, que vos fez de ben comprida, queredeu-vos de mí doer</p> <p>... ..</p>
	IV
<p>Ca senhor Todome praxer Qu(an)ti uos q(ui)s(er)des fazer</p>	<p>Ca, senhor, todo m?é praxer Quant?i vós quiserdes fazer.</p>

- letto 51 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_552.jpg&itok=BUukyJ68

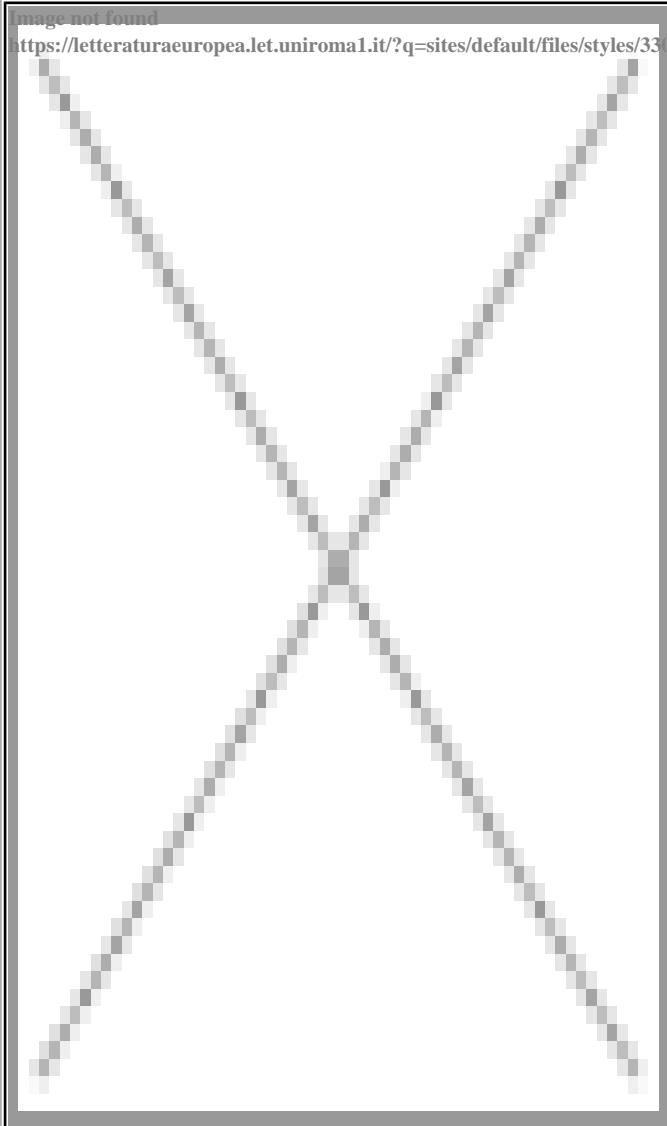


- letto 73 volte

CANZONIERE V

- letto 90 volte

Edizione diplomatica

	Senhor eu uyuo coyada uida desquandou(os) no(n) ui mays poys uos queredes assy por de(us) senh(or) ben talhada queredeu(os) demi(n) doer ou ar leix[...] [...]ir* mouer por des m[...]or* fremosa
	Uos sodes ta(n) p[...]rosa demi(n) q(ue) meu mal e meu be(n) en uo e poddo p(or)en queredeu(os) de
	Eu uyuo p(or) uos tal uida q(ue) nu(n)ca estes olh(os) me(us) dorme(n) mha senhor ep(or) d(eu)s q(ue)u(os) fez de ben cp(ri)da Queredeu(os) demi doer
	Ca senhor todome prazer q(ua)nti uos q(ui)s(er)des fazer

- letto 59 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

<p>Senhor eu uyuo coyada uida desquandou(os) no(n) ui mays poys uos queredes assy por de(us) senh(or) ben talhada queredeu(os) demi(n) doer ou ar leix[...] [...]ir* mouer por des m[...]or* fremosa</p>	<p>Senhor, eu vyvo coyada vida des quando vos non vi; mays, poys vós queredes assy, por Deus, senhor ben talhada, queredeu(vos) de min doer ou ar leix[...] [...]ir mover, por des m[...]or fremosa.</p>
	II
<p>Uos sodes ta(n) p[...]rosa demi(n) q(ue) meu mal e meu be(n) en uo e podó p(or)en queredeu(os) de</p>	<p>Vós sodes tan p[...]rosa de min que meu mal e meu ben en vo é; podó, por én, queredeu(vos) de</p>
	III
<p>Eu uyuo p(or) uos tal uida q(ue) nu(n)ca estes olh(os) me(us) dorme(n) mha senhor ep(or) d(eu)s q(ue)u(os) fez de ben cp(ri)da Queredeu(os) demi doer</p>	<p>Eu vyvo por vós tal vida que nunca estes olhos meus dormen, mha senhor; e, por Deus, que vos fez de ben cprida, queredeu(vos) de mí doer </p>
	IV
<p>Ca senhor todome prazer q(ua)nti uos q(ui)s(er)des fazer</p>	<p>Ca, senhor, todo m?é prazer quant?i vós quiserdes fazer.</p>

- letto 55 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_155.jpg&itok=vDauNW7t



- letto 75 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/senhor-eu-vyvo-coytada>